



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
**I.T.S. "G. QUARENCHI"**  
VIA EUROPA, 27 – 24125 BERGAMO  
Tel. 035/319.444 – Fax 035/311.704  
E-mail: [bgtl02000t@istruzione.it](mailto:bgtl02000t@istruzione.it) – [bgtl02000t@pec.istruzione.it](mailto:bgtl02000t@pec.istruzione.it)  
[www.isisquarenghi.gov.it](http://www.isisquarenghi.gov.it) – C.F. 80028560169

Prot. n. 518/C14L

Bergamo, 01 febbraio 2018

**All'Albo dell'I.T.S. "G. Quarenghi"**  
**Al Sito Web dell'I.T.S.**  
**"G. Quarenghi"**  
**Agli Istituti Scolastici Statali**  
**A tutti gli interessati**

**AVVISO PUBBLICO PER IL REPERIMENTO DI ESPERTO ESTERNO  
madrelingua inglese a cui conferire incarico di prestazione d'opera  
professionale non continuativa per le attività di insegnamento in corsi di  
preparazione al conseguimento delle certificazioni esterne P.E.T. e FIRST rivolte  
agli alunni, da svolgersi nell'anno scolastico 2017/2018, in relazione al progetto  
– P05 "Progetto Lingue"**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
E LEGALE RAPPRESENTANTE DELL' I.T.S. "G.QUARENCHI "DI BERGAMO**

- Visto il Piano dell'Offerta Formativa relativa all'anno scolastico 2017/2018;
- Visto il D.I. n. 44 del 01.02.2001 e in particolare gli articoli 32, 33 e 40 che disciplinano l'attività negoziale delle Istituzioni Scolastiche;
- Considerato che l'art. 40 della Legge 27/12/1997 n. 449 consente la stipula di contratti di collaborazione per prestazione d'opera intellettuale con esperti per particolari attività ed insegnamenti, per sperimentazioni didattiche e per l'ampliamento dell'offerta formativa e l'avvio dell'autonomia scolastica;
- Considerato che è stata ACCERTATA l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane all'interno dell'organico Docenti dell'Istituzione scolastica per mancanza dei requisiti o in seguito a dichiarata non disponibilità ad accettare gli incarichi aggiuntivi di insegnamento sotto descritti;
- Visto il Regolamento d'Istituto riguardante la disciplina per il conferimento di incarichi di collaborazione;
- Viste le delibere dei competenti Organi Collegiali;
- Visti i Progetti previsti nel Programma annuale 2017 e 2018;
- Vista la Legge n. 244/2007 (Finanziaria 2008);
- Considerato che con l'avviso pubblico, Prot. n. 8321/C14 del 21/12/2017, non è stato possibile per la commissione aggiudicatrice individuare l'esperto esterno in quanto l'unico aspirante risultava inidoneo ai criteri previsti dal bando di gara;
- Considerato che per l'anno scolastico 2017/2018 si rende necessario procedere all'individuazione di esperti esterni cui conferire il contratto di prestazione d'opera per
- l'arricchimento dell'offerta formativa e per l'attuazione dei Progetti del P.T.O.F.;

tutto ciò premesso

## **EMANA**

**Il seguente avviso pubblico di selezione per titoli, per il reperimento di un esperto esterno, Madrelingua Inglese, a cui conferire, per l'anno scolastico 2017/2018, un incarico di prestazione d'opera per lo svolgimento di attività di insegnamento in corsi di preparazione al conseguimento delle certificazioni esterne P.E.T. e FIRST rivolte agli alunni da svolgersi nell'anno scolastico 2017/2018 in relazione al progetto – P05 "Progetto Lingue", previa valutazione comparativa per il reclutamento, in primis tra i dipendenti della pubblica amministrazione, degli esperti sia in forma individuale o tramite associazioni secondo le seguenti indicazioni:**

### **ART.1 - ENTE COMMITTENTE**

Istituto Tecnico Superiore Statale "G. QUARENGHI" di Bergamo

### **ART. 2 - OBIETTIVI E OGGETTO DELL' INCARICO**

Attività di insegnamento in corsi di preparazione per il conseguimento delle certificazioni esterne di Lingua Inglese P.E.T. e FIRST, rivolte agli alunni, da svolgersi nell'anno scolastico 2017/2018.

### **ART. 3 - DURATA DELL'INCARICO E PERIODO DI SVOLGIMENTO**

L'attività avrà decorrenza dall'inizio dell'anno scolastico 2017/2018 (febbraio 2018) fino al termine delle attività didattiche (maggio 2018). Dalla data di conferimento dell'incarico sono previste MAX. 40 ore di insegnamento, suddivise in n. 20 ore di lezione rivolte agli studenti per il conseguimento della certificazione P.E.T. e n. 20 ore di lezione rivolte agli studenti per il conseguimento della certificazione FIRST. Il contratto decorrerà dall'aggiudicazione formale in fase di istruttoria.

### **ART.4 – NATURA DELL'INCARICO**

Si tratta di una prestazione di lavoro autonomo ai sensi dell'art. 2222 e seguenti del Codice Civile, senza vincolo di subordinazione, da svolgersi nel rispetto delle direttive fornite dal Dirigente Scolastico incaricato della procedura di selezione.

### **ART. 5 - STIPULA CONTRATTO**

Il candidato, individuato ai sensi del presente bando, sarà invitato a presentarsi presso l'Ufficio della Segreteria dell'Istituto per il perfezionamento dell'incarico. Per eventuali ulteriori informazioni, contattare la segreteria della scuola. (Sig.ra Stefania Vittori – Ufficio Amministrativo)

### **ART. 6 – LUOGO DI SVOLGIMENTO DELL'INCARICO**

La prestazione professionale dovrà essere svolta presso le sede dell' Istituzione Scolastica – in via Europa 27 – Bergamo.

### **ART. 7 - REQUISITI E COMPETENZE**

**I requisiti per partecipare alla selezione sono i seguenti:**

1. Essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione Europea o di Paesi che abbiano sottoscritto accordi bilaterali con l'Italia in merito al settore culturale e scientifico, in cui la lingua inglese è la lingua ufficiale o una delle lingue ufficiali.
2. Essere in possesso del godimento dei diritti civili e politici;
3. Non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
4. Essere a conoscenza di non essere sottoposti a procedimenti penali;
5. Aver presentato un piano di lavoro programmatico relativo al presente bando;

6. Essere di madrelingua (native speaker) inglese ;
7. Essere in possesso del livello di conoscenza della lingua C1 o non inferiore a C1;
8. Essere in possesso del T.K.T. "Teaching Knowledge Test" – modules 1,2,3;
9. Essere in possesso del diploma di laurea specifica specialistica in lingua e letteratura straniera inglese riconosciuta in Italia;
10. Essere in possesso di una specifica abilitazione all'insegnamento nella scuola secondaria di secondo grado o di titoli idonei all'insegnamento nella scuola secondaria di secondo grado riconosciuti in Italia o nel Paese di provenienza; il titolo abilitativo o il suo riconoscimento, secondo i casi, dovrà essere fornito in Italiano o Inglese;

### **TITOLI PREFERENZIALI**

Saranno considerati titoli preferenziali i titoli di studio e culturali posseduti, eventuali Diplomi di perfezionamento, Dottorati di ricerca e Master Universitari, oltre che precedenti esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso altre istituzioni scolastiche italiane di istruzione superiore di secondo grado o universitarie, oltre che precedenti esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso Associazioni o Enti riconosciuti dalla Regione Lombardia.

### **Art. 8 CRITERI DI SCELTA**

Previa valutazione comparativa per il reclutamento, **in primis tra i dipendenti della pubblica amministrazione**, verrà data precedenza nella scelta ai candidati che dimostrino, mediante certificazione, di aver già operato in concreto nell'attività oggetto del presente bando.

La valutazione terrà conto dei titoli di studio e culturali posseduti, del livello di qualificazione professionale, della congruenza dell'attività professionale svolta dal candidato.

#### **Godono del diritto di precedenza:**

**Priorità 1:** i candidati **dipendenti della pubblica amministrazione a tempo indeterminato** in possesso dei requisiti sopra descritti, che dimostrino, mediante certificazione, di aver già operato in concreto nell'attività prevista dal presente bando;

**Priorità 2:** i candidati **dipendenti della pubblica amministrazione a tempo determinato**, in possesso dei requisiti sopra descritti, che dimostrino, mediante certificazione, di aver già operato in concreto nell'attività prevista dal presente bando;

### **CRITERI DI VALUTAZIONE DEI REQUISITI PROFESSIONALI DEGLI ESPERTI**

INDICATORI – TITOLI VALUTABILI	PUNTEGGIO MAX
Madrelingua (native speaker) inglese	MAX punti 15
Attestato T.K.T. "Teaching Knowledge Test" – modules 1,2,3 (punti 3 per "modules 1 e 2" punti 4 per "modules 3")	MAX punti 7
Laurea magistrale in lingua e letteratura straniera inglese specifica conseguita con il vecchio o nuovo ordinamento (laurea magistrale) con voto da 66 a 80, punti 10 voto da 81 a 90, punti 12 voto da 91 a 100, punti 14 voto da 100 a 110, punti 16 voto da 110/110 e lode, punti 20	MAX. punti 20
Specializzazione post-laurea specifica (punti 1 per specializzazione)	MAX. punti 03
Abilitazione all'insegnamento della lingua straniera nella Scuola Secondaria di II Grado (punti 5)	MAX. punti 05
Master di durata annuale (punti 3 per master)	MAX. punti 06
Dottorati di ricerca specifici	MAX. punti 06

(punti 3 per dottorato)	
Esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso altre istituzioni scolastiche italiane di istruzione superiore di secondo grado (punti 3 per anno scolastico o punti 1,5 per periodo non inferiore a mesi 6)	MAX. punti 05
Esperienze didattiche di docenza in corsi di lingua inglese presso Associazioni o Enti riconosciuti dal M.I.U.R. o da Enti regionali. (punti 2 per anno scolastico o punti 0,5 per periodo non inferiore a mesi 6)	MAX. punti 05
Docenza universitaria nel settore di pertinenza (punti 1 per docenza)	MAX. punti 04

La soglia di idoneità per essere inserito nella graduatoria di merito è stabilita in 22/74. A parità di punteggio complessivo, si darà la precedenza al candidato con maggior punteggio derivato da esperienze pregresse di collaborazione con le scuole secondarie di secondo grado.

#### **ART.9 - COMPENSO**

Il **compenso orario lordo**, onnicomprensivo degli oneri di legge e delle spese, non dovrà superare la cifra pari a **€ 35,00 (trentacinque/00)**, per un compenso **complessivo massimo previsto** pari a **€ 1.400,00 (millequattrocento/00)** da intendersi al lordo di IRPEF, IRAP o I.V.A., nonché di ogni altro onere tributario, previdenziale e assicurativo, presente e futuro, e di ogni altra ritenuta. Il compenso sarà erogato al termine della prestazione e liquidato a seguito di presentazione di fattura elettronica o nota compensi e di consegna di un registro delle ore effettivamente svolte.

#### **ART. 10- ISTRUTTORIA**

La selezione delle domande sarà effettuata da apposita Commissione presieduta dal Dirigente Scolastico che procederà all'analisi delle domande validamente pervenute, all'attribuzione dei punteggi, come da griglia di valutazione dei curricula degli esperti e alla formulazione della graduatoria degli aventi diritto all'incarico; l'esperto selezionato sarà contattato direttamente dal Dirigente Scolastico o da persona all'uopo delegata; l'Istituto si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola istanza di partecipazione purchè pienamente rispondente alle esigenze progettuali. La partecipazione alla gara non vincola l'Amministrazione Scolastica appaltante che avrà facoltà, a proprio insindacabile giudizio, di non procedere all'aggiudicazione senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti. L'Istituto ricorrerà alla trattativa privata qualora la presente gara andasse deserta. Nel caso di mancata stipula del contratto con il vincitore della gara, l'Amministrazione scolastica appaltante potrà aggiudicare il servizio al contraente che segue in graduatoria.

#### **Art. 11 MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA**

I candidati possono presentare domanda di partecipazione alla selezione attraverso la compilazione dell'Allegato A - modello di domanda per persone fisiche, o dell'Allegato B modello per le Associazioni, Cooperative, Società ecc. corredati da tutti gli allegati prescritti.

#### **ART. 12 - PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE**

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice e indirizzata al Dirigente Scolastico, dovrà pervenire in busta chiusa entro le **ore 12.00 del giorno 15/02/2018** alla Segreteria dell'I.T.S. "QUARENGHI" di Bergamo a mezzo posta o mediante consegna a mano al seguente indirizzo: Via Europa, 27 - 24125- Bergamo.

**Non farà fede la data del timbro postale.** Non saranno considerate valide le domande inviate via fax. Sul plico contenente la domanda dovrà essere indicato il mittente e la dicitura **ESPERTO AVVISO DI GARA PROT. N. 518/C14 DEL 01/02/2018.**

La presentazione della domanda obbliga espressamente all'accettazione di quanto esplicitato nel presente avviso.

## CONCLUSIONI:

1. L'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo non assume alcuna responsabilità per la dispersione di comunicazione dipendente da inesattezze nell'indicazione del recapito da parte del concorrente oppure da mancata o tardiva comunicazione di cambiamento dell'indirizzo indicato nella domanda, né per eventuali disguidi postali o comunque imputabili a fatti terzi, a caso fortuito o di forza maggiore;
2. L'istanza dovrà recare l'indicazione circa l'incarico al quale aspira e una dichiarazione a svolgere l'incarico senza riserva e secondo il calendario approntato dal Dirigente dell'Istituto titolare del progetto;
3. La selezione delle domande sarà effettuata da un'apposita Commissione presieduta dal Dirigente Scolastico, al cui insindacabile giudizio è rimessa la scelta dell'esperto a cui conferire l'incarico. L'Istituzione scolastica si riserva il diritto di invitare, tra gli altri, anche esperti e/o Associazioni di comprovata esperienza o qualità formativa di cui abbia avuto testimonianza in precedenti collaborazioni con l'Istituto;
4. L'I.T.S. "G.QUARENGHI" di Bergamo si riserva di procedere al conferimento dell'incarico anche in presenza di una sola domanda pervenuta pienamente rispondente alle esigenze progettuali o di non procedere all'attribuzione dello stesso a suo insindacabile giudizio;
5. Gli aspiranti docenti in servizio presso altre scuole e gli aspiranti dipendenti della P.A. dovranno impegnarsi a fornire l'autorizzazione all'accettazione dell'incarico rilasciata dal Dirigente della struttura di appartenenza e la stipulazione del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione;
6. La scuola si riserva di non procedere all'affidamento dell'incarico in caso di mancata attivazione dei corsi;
7. Il Dirigente Scolastico, in base alle prerogative affidategli dalla normativa, sottoscrive la convenzione con gli esperti esterni. L'entità massima del compenso è quella prevista dal progetto e/o dalle normative in vigore. Il compenso spettante sarà erogato al termine della prestazione previa presentazione della relazione finale e della dichiarazione con il calendario delle ore prestate;
8. Ai sensi dell'art.10 comma 1 della legge 31 ottobre 1996 n. 675 e in seguito specificato dall'art.13 del DLgs 196 del 2003 (Codice sulla Privacy), i dati personali forniti dal candidato saranno raccolti presso l'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo per le finalità di gestione della selezione e potranno essere trattati anche in forma automatizzata e comunque in ottemperanza alle norme vigenti. Il candidato dovrà autorizzare l'I.T.S. "G. QUARENGHI" di Bergamo al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico;
9. Il presente bando è pubblicato all'Albo, sul sito internet dell'Istituto, [www.isisquarenghi.it](http://www.isisquarenghi.it), alla voce Albo Pretorio ed inviato per posta elettronica alle istituzioni scolastiche con richiesta di pubblicizzazione e affissione all'albo. **Eventuali chiarimenti potranno essere richiesti presso gli Uffici di segreteria contabile dell'Istituto, tel. 035/319444, Ass.te Amm.va Sig.ra Vittori Stefania.**
10. Responsabile del procedimento è il Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi.

**Il Dirigente Scolastico**  
**Prof.ssa Elsa Perletti**

firma autografa omessa ai sensi dell'Art.3,  
D.to L.gs. 12/02/1993, n.39